

# STADT WOLFSBURG STADTRÄTIN

Dezernat für Bildung, Jugend und  
Integration



STADT WOLFSBURG · POSTFACH 10 09 44 · 38409 WOLFSBURG

An alle  
Eltern sowie Erziehungsberechtigten  
der Wolfsburger Kindertagesstätten und Schulen

ADRESSE  
Stadt Wolfsburg  
Porschestraße 49  
38440 Wolfsburg

ÖFFNUNGSZEITEN  
Nach Vereinbarung

AUSKUNFT ERTEILT  
Iris Bothe  
Zimmer A 161, Rathaus A  
Tel.: 05361 28 – 2229  
Fax: 05361 28 – 2321  
sekretariat.bothe@stadt.wolfsburg.de

IHR ZEICHEN/SCHREIBEN VOM  
-/-

MEIN ZEICHEN/SCHREIBEN VOM  
-/-

06.11.2020

## مقررات مربوط به جلوگیری از گسترش بیماری کرونا در مراکز مراقبت روزانه کودکان و مدارس در ایالت نیدرساکسن

والدین عزیز و سرپرستان قانونی

از اواخر تعطیلات پاییز ، ما اطلاعات مربوط به موارد ابتلا به کرونا را در مدارس و مراکز کودکان و نوجوانان ولفسبورگ دریافت کرده ایم.

این قوانین این نگرانی را در میان شما ، در میان مربیان و معلمان و همچنین در میان کودکان و نوجوانان ایجاد کرده است که چگونه در چنین شرایطی باید رفتار کرد.

در ابتدا ، ما می توانیم به شما این اطمینان را بدهیم که ما در شهر ولفسبورگ از ابتدای شیوع این بیماری ، بسیار هوشمندانه عمل کرده ایم تا از سلامت مردم به بهترین شکل ممکن محافظت کنیم.

به همین منظور ، شهر ولفسبورگ در بحث های هفتگی خود از نزدیک جهت هماهنگی بیشتر با مهدکودک ها و مدارس شهر در گفتگو بوده است.

هفته گذشته دولت های فدرال آلمان و ایالت نیدرساکسن در مورد اقدامات بیشتر و شدیدتری جهت مبارزه با ویروس کرونا به توافق رسیده اند. به همین دلیل قصد داریم جهت اطلاع بیشتر ، از این فرصت استفاده کرده و مهمترین اطلاعات و مقررات جدید اجرایی در مهدکودکها و مدارس شهرمان را در اختیار شما قرار دهیم.

مطابق با مصوبه جدید ایالت نیدرزاکسن ، در حال حاضر مقرراتی که شامل جلوگیری از ابتلا و شیوع بیماری کرونا لازم الاجرا میباشد را به اطلاع شما میرسانیم. این قوانین میزان بروز این بیماری در یک بازه هفت روزه به ازای جمعیتی معدل ۱۰۰۰۰۰ نفر راملاک اجرای کار خود قرار داده است.

شهر ولفسبورگ ابتلا به این بیماری را به طور روزانه بر اساس آخرین آمار دریافتی از بخش بهداشت و درمان تعیین کرده و آن را در رسانه های اجتماعی خود منتشر می کند.

[wolfsburg.de/corona](http://wolfsburg.de/corona)

میزان مبتلایان محاسبه شده توسط شهر ولفسبورگ مطابق با مقررات فرمان عمومی از تاریخ ۲۰۲۰، ۱۱، ۲ قابل اجرا می‌باشد. قابل درک است که ایالت نیدرزاکسن نمی‌تواند آخرین ارقام را به سرعت به شهرداریهای محلی ارائه دهد. در آیین نامه فعلی کرونا، ایالت نیدرزاکسن مقرراتی را برای فعالیت مراکز مراقبت از کودکان و اطفال، سایر اماکن مراقبت و همچنین مدارس را در شهرداری تهیه کرده است. این موارد را به طور خلاصه در زیر به شما ارائه می‌گردد.

### مراکز مراقبت روزانه کودکان و مراقبت های روزانه نوزادان ، کودکان ها

اگر تعداد مبتلایان در بازه هفت روزه بیش از پنجاه نفر باشد ، مراکز مراقبت های روزانه اطفال و کودکان ها عملکرد خود را کمافی‌السابق ادامه می‌دهد به این صورت که همه کودکان می‌توانند از مراکز مراقبت های روزانه بازدید کنند و مقررات بهداشتی هم مانند قبل همچنان اعمال می‌شوند (به عنوان مثال تهویه منظم ، نیاز به ماسک هنگام آوردن و بردن کودکان ، اجازه برای امکان ردیابی تماس و غیره).

اگر تعداد مبتلایان در بازه هفت روزه بیشتر از صد نفر شود، بخش بهداشت شهر ولفسبورگ می‌تواند دستور تغییر و یا محدود کردن فعالیت مهد کودکها و یا کودکانستان ها را دهد، به این معنی که همه کودکان می‌توانند در مراکز مراقبت روزانه شرکت کنند.

با توجه به این که:

-مقررات مربوط به مسافرت و بهداشت سخت تر می‌شود.

-مراقبت فقط در گروه های ثابت انجام می‌شود و اختلاط گروه ها دیگر مجاز نمی‌باشد.

-خدمات زودرس و دیررس می‌توانند محدود شوند و بر این اساس زمان آوردن و بردن فرزندان نیز تغییر می‌کنند.

اگر تعداد مبتلایان همچنان افزایش یابد ، بخش بهداشت می‌تواند تصمیم به تعطیلی مراکز مراقبت های روزانه را بگیرد.

در این صورت تنها مراقبت های اضطراری برای افرادی که حضور آنها برای منافع عمومی الزامی می‌باشد ، متعاقباً ارائه خواهد شد.

### مدارس

میزان ابتلایان در یک بازه هفت روزه در شهر ولفسبورگ هم اکنون به پنجاه نفر رسیده است.

همه دانش آموزان موظف به شرکت در کلاسهای درس هستند و مقررات بهداشتی مقرر همچنان اعمال می‌شوند به عنوان مثال (تهویه منظم ، زدن ماسک در خارج از کلاس)

پوشیدن پوشش دهان و بینی در هنرستانها و مجموعه های آموزشی کاراموزی و همچنین در کلاس های متوسطه در تمام

مناطق محل مدرسه و مسیرهای رفت برگشت به ایستگاههای اتوبوس اجباری است

سالن های ورزشی مدارس و غذاخوری از این قاعده مستثنی می‌باشند.

مقاطع ابتدایی نیز از این آیین نامه مستثنی هستند.

این آیین نامه حتی اگر میزان ابتلا در یک بازه هفت روزه به زیر پنجاه نفر برسد ، به قوت خود باقی است. با توجه به نحوه و

سرعت گسترش بیماری، قانون زدن ماسک می‌تواند دوباره از بین برود با توجه به این که تغییرات تنها توسط تیم کنترل بحران

تعیین می‌شود.

مدرسه شما هرگونه تغییر را متعاقباً به شما اطلاع می‌دهد.

اگر میزان مبتلایان در یک بازه هفت روزه به صد نفر برسد و از طرف اداره بهداشت برای یک مدرسه دستور حفاظت از

ابتلا صادر می‌شود، این دستور می‌تواند یک قرنطینه برای یک کلاس ، یک گروه یا یک گروه تحصیلی ( به طور مثال تمام کلاس

دوره هفتم و یا ...) باشد و مدرسه به سناریوی B می‌رود.

این به این معنی است:

دروس مدارس با ترکیبی از درسهای حضوری و یادگیری از خانه عرضه و اجرایی شود. رعایت حداقل فاصله به میزان یک و نیم

متر در کلاسهای شانزده نفره الزامیست .



در صورت افزایش تعداد عفونت ها ، اداره بهداشت همچنین می تواند دستور تعطیلی مدارس را صادر کند. سپس دوباره مراقبتهای اضطراری در گروه های کوچک برای کودکان در مهد کودک ها مدرسه و کلاس های یک تا شش ارائه می شود.

تجربه هفته های اخیر نشان داده است که وضع قانون در رابطه با روند ابتلا می تواند با در مقاطع کوتاه تغییر کند. ما به محض تغییرات به شما مطلع خواهیم کرد. اطلاعات بیشتر را می توان در وب سایت وزارت فرهنگ نیدرزاکسن یافت:

<https://www.mk.niedersachsen.de/startseite/aktuelles/schule-neues-schuljahr-190409.html>

با داشتن یک استراتژی درست و با تعهد به اقدامات مهار کننده - بر اساس توصیه اداره پیشگیری از بیماری های واگیردار تاکنون توانسته ایم بر روند شیوع در شهر ولفسبورگ مسلط شویم. در این مرحله می خواهیم نه تنها از شما بعنوان والدین و سرپرستان کودکان ، بلکه همچنین از همه کودکان و جوانان به خاطر کمک و همکاری شما تشکر کنم. ما از شما می خواهیم که فاصله خود را حفظ کنید ، قوانین بهداشتی را رعایت کنید ، سفرها و جلسات خصوصی را کاهش دهید و هر جا لازم است ماسک خود را بزنید.

برای شما بهترین ها را در این شرایط دشوار برای همه ما آرزو می کنم.

با احترام

آیریس بوته

مسئول شورای شهر برای آموزش ، جوانان و ادغام در جامعه